

Den nye tørretumbler

Tillykke – De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Bosch.
Denne kondensstørretumbler med varmepumpe og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug.
Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.
Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse
Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.bosch-home.com

Overhold Sikkerhedsanvisningerne på side 13.

Læs denne brugsanvisning og **Installations- og plejeanvisningerne**, inden tørretumbleren tages i brug.
Følg den separate **Vejledning for kondensvand til afløb** ved installationen af kondensvand til afløb!

Indhold

	Side
Forberedelse	2
Betjeningspanel	2
Tørring	3/4
Displaypanel og taster	5
Anvisninger om vasketøj	6
Programoversigt	7
Hvad De absolut bør være opmærksom på	8
Forbrugsværdier	9
Normale lyde	10
Hvad nu hvis ... / Kundeservice	11/12
Sikkerhedsanvisninger	13

Anvendelse i henhold til formål

- Kun til husholdningsbrug.
- Må kun bruges til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.

! Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.
Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn.
Lad ikke børn være uden opsyn, når de opholder sig ved tørretumbleren.
Hold kæledyr på sikker afstand af tørretumbleren.
Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.

Forberedelse

Installation → Installations- og plejeanvisning, side 1



Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
Kontakt kunde-service.



Kun med tørre hænder.
Hold kun i selve stikket.



Tøm lommerne i tøjet for alle genstande.
Vær især opmærksom på lightere.
Tromlen skal være tom, når vasketøjet fyldes i.
Se programoversigten på side 7.
Se også den separate vejledning "Uldkurv" (afhængigt af model).

Kontroller tørretumbleren

Stik netstikket i kontakten

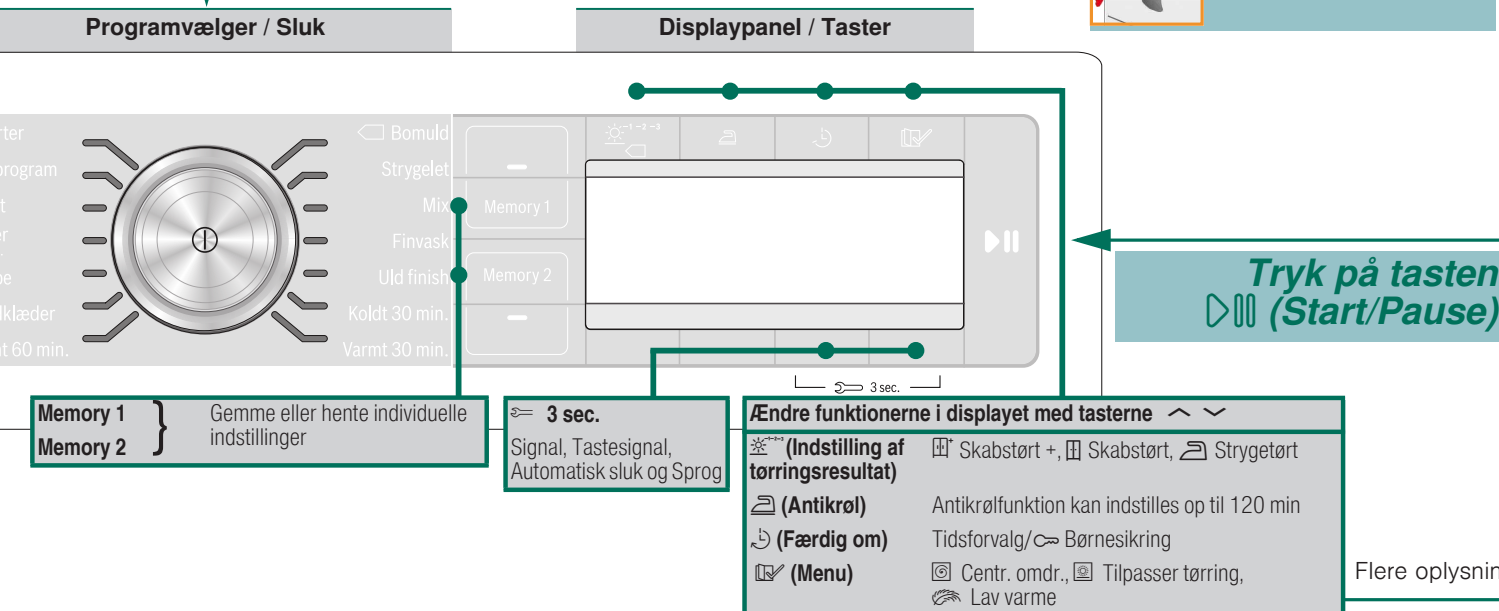
Sorter tøjet

Luk lugen op/læg tøjet ind/tryk på programvælgeren/indstil programmet

i Apparatet tændes / slukkes ved at trykke på tasten i midten af programvælgeren. Programvalg foretages ved at dreje den yderste ring på programvælgeren (i begge retninger). Det valgte program vises.

Programmer / Tekstiler
Detaljeret oversigt over programmer og tekstiler → *Programoversigt, side 7*.
Overhold anvisningerne på plejemærkerne i tøjet.
Tørretid, tidsforvalg og ekstra funktioner kan vælges afhængigt af det valgte program og programforløbet.

Bomuld	Slidstærke tekstiler
Strygelet	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre
Mix	Blandede tøjstykker af bomuld og syntetiske fibre.
Finvask	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.
Uld finish	Uldtekstiler, der tåler maskinvask.
Koldt 30 min.	Alle tekstiltyper, tidsprogram
Varmt 30 min.	
Varmt 60 min.	
Skjorter	Skjorter og bluser af bomuld og blandede fibre.
Dunprogram	Tekstiler med fyld af dun
Sport	Funktionstøj af mikrofibre
Super 40 min.	Syntetiske fibre, let bomuld eller blandede fibre
Tæppe	Store kvilede tøjstykker med indhold af syntetiske fibre
Håndklæder	Frotte-stoffer, f.eks. håndklæder og badekåber



Tryk på tasten (Start/Pause)

Luk lugen

Flere oplysninger på side 5

Tørring



Tørring

Tømning af kondensvandbeholder

Der dannes kondensvand i apparatet under tørringen. Hvis der ikke anvendes en afløbsslange, løber det dannede kondensvand i apparatet ned i kondensvand-beholderen. I så fald skal kondensvand-beholderen tømmes efter hver tørring, og derudover også under tørringen, hvis den er blevet fyldt op, inden tørringen er afsluttet.

- Fjern beholderen, og hold den vandret imens.
 - Hæld kondensvandet bort. Skyd kondensvandbeholderen ind på plads igen, til den går i indgreb.
- Overhold også anvisningerne i → *Installations- og plejeanvisningen, side 3*.

Rengøring af fugnfiltere

i Rene fugnfiltere reducerer strømforbruget.

Fugnfilteret består af to dele.
Rens det inderste og det yderste fugnfilter **efter hver** tørring.

- Luk lugen op. Fjern fnug og støv fra lugen/området omkring lugen.
- Træk det inderste og det yderste fugnfilter ud, og luk dem op.
- Fjern fnug og støv, skyl begge fugnfiltere under rindende vand, og tør dem grundigt.
- Luk fugnfilterne igen, sæt dem sammen, og sæt dem på plads i apparatet igen.

Tag tøjet ud, og sluk for tørretumbleren

Programslut ...

Afbryde program

- Luk lugen op, eller tryk på tasten (**Start/Pause**), tørringen bliver afbrudt.
- Læg mere vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
- Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen. Tryk på tasten (**Start/Pause**). Tidsangivelsen i (**Færdig om**) bliver opdateret efter nogle minutter.

Displaypanel og taster

Displayfelt

Rengør filteret Rengøring af fugnfiltere → *side 4*.
Tøm kondensvandbeholderen Tøm kondensvandbeholder → *side 4* og/eller rengør filtret i kondensvandbeholder → *Installations- og plejeanvisning, side 3*.
Skyining af kondensator Automatisk rengøring af varmeveksleren. Tøm ikke kondensvandbeholderen, så længe denne meddelelse vises.

Taster

(Indstilling af tørningsresultat)

(Antikrøl)

(Færdig om)

(Menu)

Memory 1/2

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

3 sec.

Anvisninger om vasketøj ...

Plejemærker på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- ☐ Tåler tørretumbler
- ☒ Tørring ved normal temperatur.
- ☒ Tørring ved lav temperatur.
- ☐ Må ikke tørres i tørretumbler.



Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbler:

- Luftuigennemtrængelige stoffer (f.eks. med gummibelægning).
- Sarte stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølning.
- Vasketøj tilsmudset med olie.

Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltipe og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørt.
- Tør altid små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlås, hæfter og maller, og knap pude- og dynebetræk. Bind stofbælter, forklaedebånd osv. sammen, eller brug en vaskepose.
- Tør ikke strygelet tøj for længe → risiko for krølning. Lad vasketøjet eftertørre udenfor tørretumbleren.
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørringen, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, tekstiler af jersey) kryber ofte lidt ved den første tørring. → Brug ikke programmet **Skabstørt +**.
- Stivet vasketøj er kun delvist egnet til tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, som har negativ indflydelse på tørringen.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Vælg et tidsprogram ved tørring af små mængder vasketøj.

Miljøbeskyttelse / Energisparetips

- Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen, inden det tørres → højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker energiforbruget. Centrifuger også strygelet tøj.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmængde, men overskrid den ikke → *Programoversigt, side 7*.
- Sørg for god ventilation i rummet under tørring.
- Rengør fugnfilterne efter hver tørring → *Rengøring af fugnfiltere, side 4*.
- Hold indtaget til køleluften utildækket → Luftindtaget må ikke tildækkes eller blokeres.

Signal, Tastesignal, Automatisk sluk og Sprog. Tryk på tasterne **3 sec** samtidig i 3 sekunder for at åbne menuen.
Signal, Tastesignal: Valgmulighed for signalstyrke: afra - stille - medium - højt - meget højt.
Automatisk sluk: A Aktivering/deaktivering ved tryk på tasterne **3 sec**. Tørretumbleren slukker automatisk efter 15, 30 eller 60 min, afhængigt af det valgte. Indstillinger er aktiveret efter (**Antikrøl**) eller programslut.
Sprog: Valg af ønsket sprog.

Programoversigt

→ *Sorter tøjet efter tekstiltipe. Tekstilerne skal kunne tåle tørning i tørretumbler.*
→ *Tørningsresultatet kan vælges individuelt → Skabstørt +, Skabstørt og Strygetørt (afhængigt af model og program). Der er mulighed for finindstilling af tørningsgraden (afhængigt af programmet). Tekstiler med flere lag kræver en længere tørretid end beklædningsgenstande med kun et lag. Det anbefales, at tørre sådanne tekstiler separat.*

Programmer	Maks.	Tekstiltipe	Ekstra funktioner og anvisninger
Bomuld	9 kg	Slidstærke tekstiler, kogelaste tekstiler af bomuld eller tøj	
Strygelet	3.5 kg	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre	
Mix	3.5 kg	Blandede tøjstykker af bomuld og syntetiske fibre.	
Finvask	2 kg	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.	
Uld finish	0.5 kg	Tekstiler af uld eller med uldindhold, som tåler hånd- eller maskinvask.	
Koldt 30 min.		Alle tekstiltyper, tidsprogram.	
Varmt 30 min.			
Varmt 60 min.			
Skjorter	1.5 kg	Skjorter og bluser af bomuld og blandede fibre.	
Dunprogram	1.5 kg	Tekstiler med fyld af dun	
Sport	2 kg	Funktionstøj af mikrofibre	
Super 40 min.	2 kg	Syntetiske fibre, let bomuld eller blandede fibre	
Tæppe	2 kg	Store kvilede tøjstykker med indhold af syntetiske fibre	
Håndklæder	3.5 kg	Frotte-stoffer, f.eks. håndklæder og badekåber	

Vigtige oplysninger...

Anvend aldrig tørretumbleren uden frugsi og uden filter i kondensvandbeholderen.

Frugfiltre

Under tørringen bliver frug og hår fra vasketøjet opsamlet i frugfiltret. Et tilstoppet frugfilter kan forringe varmeudvekslingen. Derfor er det nødvendigt at rense frugfiltrene efter hver tørring. Skyl dem med regelmæssige mellemrum under rindende vand → side 4. Sørg for, at der ikke kommer andre materialer (dun, fyld) ind i luftkanalens åbning, når frugfiltret renses. Om nødvendigt skal tromlen renses med en støvsuger forinden. Kontakt kunde-service, hvis der alligevel er kommet → uvedkommende materialer ind i luftkanalen.

Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filtret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filtret kan rengøres → Installations- og plejeinstruktion, side 3.

Tekstiler

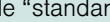
Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, pletfjerner, rensebenzin etc. Tøm lommerne på vasketøjet. Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft. Tør ikke vasketøj, der frugger meget. Uld må ikke tørres men kun opfriskes hhv. tørres med uldprogrammet.

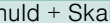
Tabel Over Forbrugsværdier

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**	Energiforbrug**	
Bomuld			9 kg	4,5 kg
■ Skabstørt*	1400 omdr./min	133 min	82 min	1,72 kWh
	1000 omdr./min	157 min	97 min	2,13 kWh
	800 omdr./min	181 min	112 min	2,48 kWh
☞ Strygetørt*	1400 omdr./min	98 min	61 min	1,22 kWh
	1000 omdr./min	123 min	76 min	1,62 kWh
	800 omdr./min	147 min	91 min	2,00 kWh
■ Strygelet			3,5 kg	3,5 kg
	■ Skabstørt*	800 omdr./min	46 min	0,52 kWh
		600 omdr./min	60 min	0,66 kWh

* Programindstilling iht. gældende standard EN61121 under anvendelse af den eksterne afløbsslange.
** Afhængigt af tekstiltypen, vasketøjets sammensætning, restfugtigheden i tøjet, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden, betingelserne i omgivelserne samt aktiverede ekstrafunktioner kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

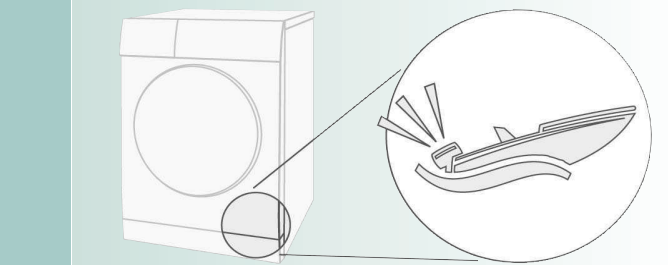
Program +  (Indstilling af tørringsresultat)	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld + Skabstørt	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

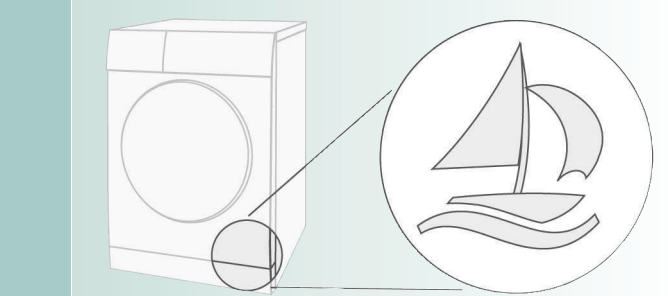
Effektforbrug i slukket tilstand:	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand):	0,10 W

Normale lyde

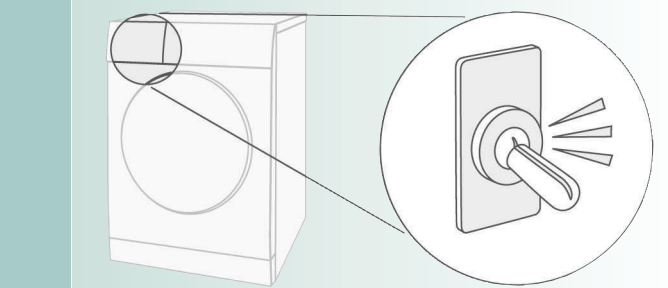
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



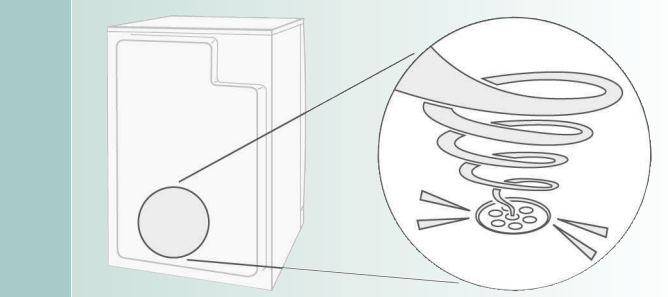
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en sumrende lyd.



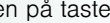
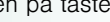
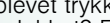
Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe, hvorved der opstår pumpelyd.

Hvad nu hvis ...

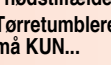
 Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde). Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger: - **DK** 44 89 89 85 Ved henvendelse til kundeservice bedes De venligst oplyse tørretumblerens modelnummer (E-nr.) og fabriktionsnummer (FD) (se indersiden af lugen). Sluk for tørretumbleren med programvælgeren, og træk netstikket ud af stikkontakten.

- **Tøm kondensvandbeholderen** vises. Tømning af kondensvandbeholder → side 4. Tryk på en fast. Tryk igen på tasten  (**Start/Pause**).
- **Tøm kondensvandbeholderen** vises, og tørringen er afbrudt. Hvis der er tilsluttet en afløbsslange til kondensvand, skal den kontrolleres og evt. renses. Prop i kondensvandbeholder? → separat *Vejledning for kondensvand til afløb*. Filter i kondensvandbeholder tilsmudset? → Rengør filter i kondensvandbeholder → *Installations- og plejeinstruktion* side 3.
- Restvand i kondensvandbeholder, selvom tørretumbleren er tilsluttet med afløbning af kondensvand til afløb. Ingen fejl. Hvis der er installeret afløbning af kondensvand til afløb, er der af hensyn til tørretumblerens selvrensningssfunktion stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.
- **Rengør filteret** vises. Rengøring af frugfiltre → side 4. Tryk igen på tasten  (**Start/Pause**).
- Tørretumbleren starter ikke. Er der blevet trykket på tasten  (**Start/Pause**)? Er lugen lukket? Er omgivelsestemperaturen over 5°C? Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5°C og 35°C.
- Der løber vand ud af maskinen. Indjuster tørretumbleren til vandret. Skyd kondensvandbeholderen ind på plads igen, til den går i indgreb.

Hvad nu hvis ...

- Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt. Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt. Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. Rens fugtfølerne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølerne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt. Tørringen blev afbrudt at et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. Tørring for lang. Rengør frugfiltrene under rindende vand → side 4. Utilstrækkelig lufttilførsel → sørg for bedre luftcirkulation. Er luftindtaget evt. spærret? Hold luftindtaget frit → *Installations- og plejeinstruktion*, side 1. Omgivelsestemperatur over 35°C → sørg for ventilation. Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5°C og 35°C. Udenfor dette område kan tørretiden blive forøget. Fugtigheden i rummet stiger stærkt. Udluft rummet tilstrækkeligt. I displaypanelet vises **Skylning af kondensator**. Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeveksleren. Kondensvandbeholderen må ikke tømmes under rengøringsprocessen. Strømsvigt. Ved et strømsvigt bliver programmet afbrudt. Hvis vasketøjet stadig er for vådt: Tænd for apparatet, og start programmet igen. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme. Af og til andre lyde og vibrationer. Normale lyde → side 10.

Sikkerhedsanvisninger

-  **I nødstilfælde** **Tørretumbleren må KUN...** **Tørretumbleren må ALDRIG...** **Risici**
- Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
 - anvendes indendørs.
 - anvendes til tørring af tekstiler.
 - anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
 - ændres mht. teknik eller egenskaber.
 - Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
 - Lad ikke børn være uden opsyn, når de opholder sig ved tørretumbleren.
 - Sørg for at holde kæledyr væk fra tørretumbleren.
 - Tøm lommerne i tøjet for alle genstande. Vær især opmærksom på lightere → **eksplosionsfare**.
 - Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → **maskinen kan vælte**.
 - Luk lugen forsigtigt op. Der kan strømme meget varm damp ud. Tekstiler og tromle kan være meget varme → **fare for forbrænding**.
 - Fastgør løse ledninger og slanger, ellers er der **fare for at snuble**.
 - Under 0°C er der risiko for frostskaader.
 - Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt af hensyn til sikkerheden.
 - Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
 - Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke: .
 - Netstikket og kontakten skal passe til hinanden.
 - Der må ikke anvendes multistikk-/koblinger og/eller forlængerledninger.
 - Rør aldrig ved netledningen eller ved el-stikket med våde hænder → **Fare for elektrisk stød**.
 - Hold i stikket, aldrig i ledningen, når netstikket trækkes ud af kontakten.
 - Sørg for, at strømtilførselsledningen ikke bliver beskadiget → **Fare for elektrisk stød**.
 - Fyld kun tørretumbleren som anbefalet i programbeskrivelserne (*Programmer/ Tekstiler* side 1 og *Programoversigt* side 7). Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes.
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, rensebenzin etc.) → **Brand-/eksplosionsfare**.
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.
 - Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → **eksplosionsfare**.
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/ gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummateriale.
 - Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives.
 - Lette materialer, som f.eks. langt hår, kan blive suget ind i tørretumblerens luftindtag → **fare for tilskadekomst**.
 - Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet.
 - Sluk tørretumbleren efter programslut.
 - Destilleret vand/kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af frug fra tøjet.
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice.
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis netledningen er defekt. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.
 - Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes -originale reservedele og originalt -tilbehør.
 - Tørretumbler. Træk netstikket ud, og skær **deretter** netledningen af tørretumbleren. Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse. Emballager: Lad ikke børn lege med emballagen → **fare for kvælning**.
 - Tørretumblerens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas. (R407C) → skal bortskaffes korrekt. Påfyldningsmængde: 0,290 kg. Total GWP: 0,514 tCO₂.
 - Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.

da Brugsanvisning



Den nye tørretumbler

Tillykke – De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Bosch.
Denne kondensørretumbler med varmepumpe og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug.
Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.
Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.bosch-home.com



Overhold Sikkerhedsanvisningerne på side 13.



Læs denne brugsanvisning og **Installations- og plejeanvisningerne**, inden tørretumbleren tages i brug.
Følg den separate **Vejledning for kondensvand til afløb** ved installationen af kondensvand til afløb!

Indhold

	Side
■ Forberedelse	2
■ Betjeningspanel	2
■ Tørring	3/4
■ Displaypanel og taster	5
■ Anvisninger om vasketøj	6
■ Programoversigt	7
■ Hvad De absolut bør være opmærksom på	8
■ Forbrugsværdier	9
■ Normale lyde	10
■ Hvad nu hvis ... / Kundeservice	11/12
■ Sikkerhedsanvisninger	13

Anvendelse i henhold til formål

- Kun til husholdningsbrug.
- Må kun bruges til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.



*Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.
Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn.
Lad ikke børn være uden opsyn, når de opholder sig ved tørretumbleren.
Hold kæledyr på sikker afstand af tørretumbleren.
Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.*

Programmer / Tekstiler

Detaljeret oversigt over programmer og tekstiler → *Programoversigt, side 7*.
Overhold anvisningerne på plejemærkerne i tøjet.
Tørretid, tidsforvalg og ekstra funktioner kan vælges afhængigt af det valgte program og programforløbet.

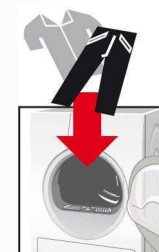
Bomuld	Slidstærke tekstiler
Strygelet	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre
Mix	Blandede tøjstykker af bomuld og syntetiske fibre.
Finvask	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.
Uld finish	Uldtekstiler, der tåler maskinvask.
Koldt 30 min	} Alle tekstiltyper, tidsprogram
Varmt 30 min.	
Varmt 60 min.	
Skjorter	Skjorter og bluser af bomuld og blandede fibre.
Dunprogram	Tekstiler med fyld af dun
Sport	Funktionstøj af mikrofibre
Super 40 min.	Syntetiske fibre, let bomuld eller blandede fibre
Tæppe	Store kvilede tøjstykker med indhold af syntetiske fibre
Håndklæder	Frotte-stoffer, f.eks. håndklæder og badekåber

Forberedelse

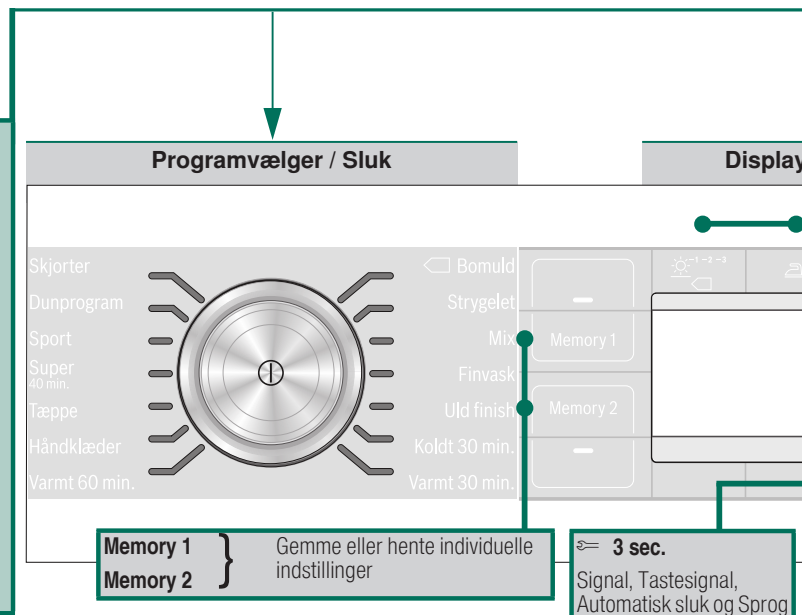
Installation → Installationsvejledning



Tørretumbleren
beskadiges ved
Kontakt med vand



Apparatet tændes / slukkes ved at trykke på tasten ① i midten af programvælgeren. Programvalg foretages ved at dreje den yderste ring på programvælgeren (i begge retninger). Det valgte program vises på displayet.



leren må ikke anvendes, hvis den er t.
nde-service.

Kun med tørre hænder.
Hold kun i selve stikket.

**Kontroller
tørretumbleren**

**Stik netstikket
i kontakten**

Sorter tøjet

Tøm lommerne i tøjet for alle genstande.
Vær især opmærksom på lightere.
Tromlen skal være tom, når vasketøjet fyldes i.

Se programoversigten på side 7.
Se også den separate vejledning "Uldkurv"
(afhængigt af model).

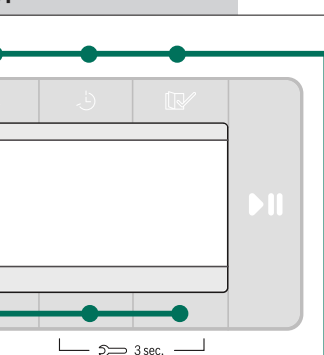
f
ste ring
es.

**Luk lugen op/læg tøjet ind/
tryk på programvælgeren/
indstil programmet**



Luk lugen

panel / Taster



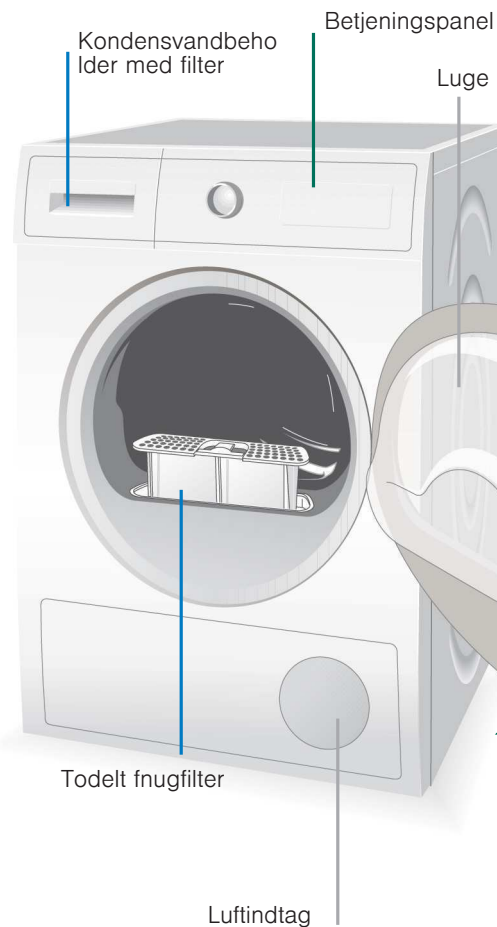
**Tryk på tasten
▶|| (Start/Pause)**

Ændre funktionerne i displayet med tasterne

☼ (Indstilling af tørringsresultat)	☼ Skabstørt +, ☼ Skabstørt, ☼ Strygetørt
☼ (Antikrøl)	Antikrølfunktion kan indstilles op til 120 min
☼ (Færdig om)	Tidsforvalg/☼ Børnesikring
☼ (Menu)	☼ Centr. omdr., ☼ Tilpasser tørring, ☼ Lav varme

Flere oplysninger på side 5

Tørring



Tørring



Tømning af kondensvandbeholder

Der dannes kondensvand i apparatet under tørringen. Hvis der ikke anvendes en afløbsslange, løber det dannede kondensvand i apparatet ned i kondensvand-beholderen. I så fald skal kondensvand-beholderen tømmes efter hver tørring, og derudover også under tørringen, hvis den er blevet fyldt op, inden tørringen er afsluttet.

1. Fjern beholderen, og hold den vandret imens.
2. Hæld kondensvandet bort. Skyd kondensvandbeholderen ind på plads igen, til den går i indgreb.

Overhold også anvisningerne i → *Installations- og plejeanvisningen, side 3.*



Rengøring af fnugfiltre

i Rene fnugfiltre reducerer strømforbruget.

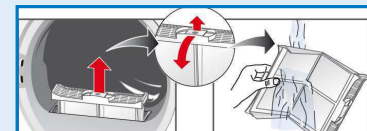
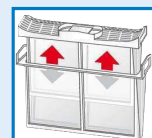
Fnugfiltret består af to dele.
Rens det inderste og det yderste fnugfilter **efter hver tørring.**

1. Luk lugen op. Fjern fnug og støv fra lugen/området omkring lugen.

2. Træk det inderste og det yderste fnugfilter ud, og luk dem op.

3. Fjern fnug og støv, skyl begge fnugfiltre under rindende vand, og tør dem grundigt.

4. Luk fnugfiltrene igen, sæt dem sammen, og sæt dem på plads i apparatet igen.



5

4

**Tag tøjet ud, og sluk for
tørretumbleren**

Programslut ...

Afbryde program

1. Luk lugen op, eller tryk på tasten ▶|| (**Start/Pause**), tørringen bliver afbrudt.
2. Læg mere vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
3. Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen. Tryk på tasten ▶|| (**Start/Pause**). Tidsangivelsen i ☼ (**Færdig om**) bliver opdateret efter nogle minutter.

Displaypanel og taster

Displayfelt	
Rengør filteret	Rengøring af fnugfiltre → side 4.
Tøm kondensvandbeholderen	Tøm kondensvandbeholder → side 4 og/eller rengør filtret i kondensvandbeholder → Installations- og plejeanvisning, side 3.
Skylning af kondensator	Automatisk rengøring af varmeveksleren. Tøm ikke kondensvandbeholderen, så længe denne meddelelse vises.
Taster	
(Indstilling af tørringsresultat)	Valg af tørringsresultat (f.eks. Skabstørt) eller tørretid (20 min op til 3 timer: 30 min, afhængigt af model og program). Skabstørt +: Til vasketøj med tykke eller dobbelte lag stof. Skabstørt: Til tøj med ét lag stof. Strygetørt: Vasketøjet får en fugtighedsgrad, som gør det velegnet til strykning. (Stryg vasketøjet for at undgå, at det bliver krøllet).
(Antikrøl)	Efter programslut drejes tromlen med regelmæssige mellemrum for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Den automatiske antikrølfunktion kan indstilles i trin på 30 min op til 120 min. Standardindstillingen for alle programmer er 60 min.
(Færdig om)	Når der vælges et program, vises den forventede varighed af det pågældende program med maksimal tøjmenge. Under tørringsforløbet registrerer fugtighedssensorerne den aktuelle tøjmenge og korrigerer programvarigheden. Dette vises ved, at tidsangivelsen i displayet (Færdig om) springer. Tidspunktet for (Færdig om) kan forskydes i trin på 1 time til maksimalt 24 timer. Tryk så mange gange på tasten (Færdig om), at det ønskede antal timer vises (h=time). Børnesikring: Aktivere/deaktivere → Start programmet, tryk i 5 sekunder på tasten (Færdig om) ovenover displayet.
(Menu)	Centr. omdr.; Tilpasser tørring; Lav varme <i>Afhængigt af det valgte program kan der være visse ekstra funktioner, der ikke kan vælges.</i> Centr. omdr.: Vaskemaskinens centrifugeringshastighed → Tjener udelukkende til en mere nøjagtig angivelse af den forventede tørretid ((Færdig om)). Tilpasser tørring: Tørringsresultatet (f.eks. Skabstørt) kan indstilles i yderligere 3 trin (+1 til maks. +3). Undtagelse herfra: Tidsprogrammer → Forindstillet værdi = 0. En finindstilling af et program ændrer ikke på indstillingen for de andre programmer. Lav varme: Reduceret temperatur med længere tørretid til sarte tekstiler , f.eks. polyakryl, polyamid eller elasthan.
Memory 1/ 2	Mulighed for at gemme hyppigt anvendte individuelle programindstillinger. Vælg det ønskede program med programvælgeren. Tryk på tasten Memory 1/2 i 3 sekunder, indtil det ønskede program er blevet gemt. Tryk kortvarigt på tasten Memory 1/2 for at vælge det gemte program. Programmet, der er hentet fra Memory 1 eller 2 , bliver vist i displayfeltet.
3 sec.	Signal, Tastesignal, Automatisk sluk og Sprog. Tryk på tasterne 3 sec samtidig i 3 sekunder for at åbne menuen. Signal, Tastesignal: Valgmulighed for signalstyrke: afra - stille - medium - højt - meget højt. Automatisk sluk: A Aktivering/deaktivering ved tryk på tasterne 3 sec . Tørretumbleren slukker automatisk efter 15, 30 eller 60 min, afhængigt af det valgte. Indstillingen er aktiveret efter (Antikrøl) eller programslut. Sprog: Valg af ønsket sprog.

Anvisninger om vasketøj ...

Plejemærker på tekstiler	
	Følg producentens vaskeanvisninger!
	☐ Tåler tørretumbler ☒ Tørring ved normal temperatur. ☒ Tørring ved lav temperatur. ☐ Må ikke tørres i tørretumbler.
	<i>Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbler:</i> – Luftuigennemtrængelige stoffer (f.eks. med gummibelægning). – Sarte stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølning. – Vasketøj tilsmudset med olie.
Tips om tørring	
	– Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørt. – Tør altid små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder). – Luk lynlåse, hægter og maller, og knap pude- og dynebetræk. Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, eller brug en vaskepose. – Tør ikke strygelet tøj for længe → risiko for krølning. Lad vasketøjet eftertørre udenfor tørretumbleren. – Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørringen, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt. – Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, tekstiler af jersey) kryber ofte lidt ved den første tørring. → Brug ikke programmet Skabstørt + . – Stivet vasketøj er kun delvist egnet til tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, som har negativ indflydelse på tørringen. – Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler. – Vælg et tidsprogram ved tørring af små mængder vasketøj.
Miljøbeskyttelse / Energisparetips	
	– Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen, inden det tørres → højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker energiforbruget. Centrifuger også strygelet tøj. – Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmenge, men overskrid den ikke → <i>Programoversigt, side 7</i> . – Sørg for god ventilation i rummet under tørring. – Rengør fnugfiltrene efter hver tørring → <i>Rengøring af fnugfiltre, side 4</i> . – Hold indtaget til køleluften utildækket → Luftindtaget må ikke tildækkes eller blokeres.

Programoversigt → Se tabellen over forbrugsværdier på side 9 og anvisningerne på side 6.

→ Sorter tøjet efter tekstiltype. Tekstilerne skal kunne tåle tørring i tørretumbler.
→ Tørringsresultatet kan vælges individuelt → Skabstørt og Strygetørt (afhængigt af model og program). Der er mulighed for finindstilling af tørringsgraden (afhængigt af programmet). Tekstiler med flere lag kræver en længere tørretid end beklædningsgenstande med kun et lag.
Det anbefales, at tørre sådanne tekstiler separat.

Programmer	Max.	Tekstiltype		Ekstra funktioner og anvisninger
Bomuld	9 kg	Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør		
Strygelet	3,5 kg	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre		
Mix	3,5 kg	Blandede tøjstykker af bomuld og syntetiske fibre.		
Finvask	2 kg	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.		Dameundertøj af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer.
Uld finish	0,5 kg	Tekstiler af uld eller med uldindhold, som tåler hånd- eller maskinvask.		Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. Tag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.
Koldt 30 min				Til opfriskning og luftning
Varmt 30 min.				Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag. Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med uldkurven → Installations- og plejeanvisningen, side 4.
Varmt 60 min.		Alle tekstiltyper, tidsprogram.		I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.
Skjorter	1,5 kg	Skjorter og bluser af bomuld og blandede fibre.		Reduceret krøling. Ikke fuldstændigt tørt.
Dunprogram	1,5 kg	Tekstiler med fyld af dun		Ikke-kviltede tekstiler skal tørres separat.
Sport	2 kg	Funktionstøj af mikrofibre		
Super 40 min.	2 kg	Syntetiske fibre, let bomuld eller blandede fibre		Tekstiler, der tørrer let.
Tæppe	2 kg	Store kviltede tøjstykker med indhold af syntetiske fibre		Ikke med fyld af dun.
Håndklæder	3,5 kg	Frotte-stoffer, f.eks. håndklæder og badekåber		

9704 / 9001303728

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTY87859SN

Vigtige oplysninger...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekredsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som et køleskab.

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen.

Fnugfiltrene og filtret i kondensvandbeholderen skal rengøres med regelmæssige mellemrum.



Anvend aldrig tørretumbleren uden fnugsi og uden filter i kondensvandbeholderen.

Fnugfiltre

Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet fnugfilter kan forringe varmeudvekslingen.

Derfor er det nødvendigt at rense fnugfiltrene efter hver tørring.

Skyl dem med regelmæssige mellemrum under rindende vand → side 4.

Sørg for, at der ikke kommer andre materialer (dun, fyld) ind i luftkanalens åbning, når fnugfiltret renses. Om nødvendigt skal tromlen renses med en støvsuger forinden.

Kontakt kunde-service, hvis der alligevel er kommet → uvedkommende materialer ind i luftkanalen.

Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filtret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filtret kan rengøres → Installations- og plejeanvisning, side 3.

Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, plettfjerner, rensebenzin etc. Tøm lommerne på vasketøjet.

Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft.

Tør ikke vasketøj, der fnugger meget.

Uld må ikke tørres men kun opfriskes hhv. tørres med uldprogrammet.

Tabel Over Forbrugsværdier

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Skabstørt*	1400 omdr./min	133 min	82 min	1,72 kWh	0,98 kWh
	1000 omdr./min	157 min	97 min	2,13 kWh	1,21 kWh
	800 omdr./min	181 min	112 min	2,48 kWh	1,41 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	98 min	61 min	1,22 kWh	0,69 kWh
	1000 omdr./min	123 min	76 min	1,62 kWh	0,92 kWh
	800 omdr./min	147 min	91 min	2,00 kWh	1,14 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	46 min		0,52 kWh	
	600 omdr./min	60 min		0,66 kWh	

* Programindstilling iht. gældende standard EN61121 under anvendelse af den eksterne afløbsslange.

** Afhængigt af tekstiltypen, vasketøjets sammensætning, restfugtigheden i tøjet, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden, betingelserne i omgivelserne samt aktiverede ekstrafunktioner kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program + (Indstilling af tørringsresultat)	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
Bomuld + Skabstørt	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Effektforbrug i slukket tilstand:

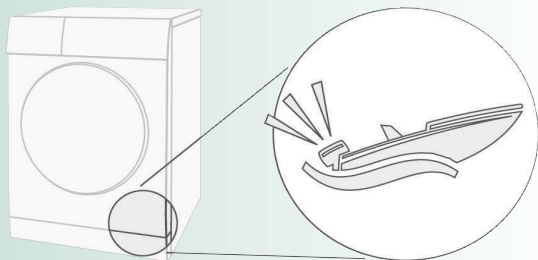
0,10 W

Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand):

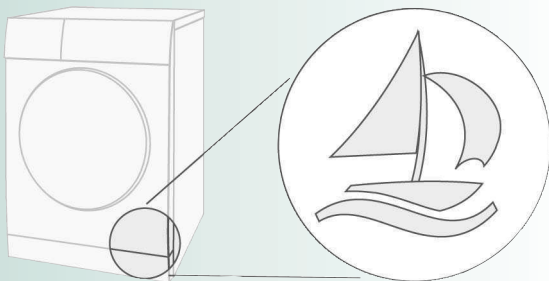
0,10 W

Normale lyde

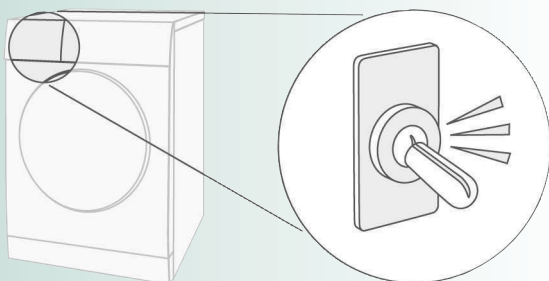
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



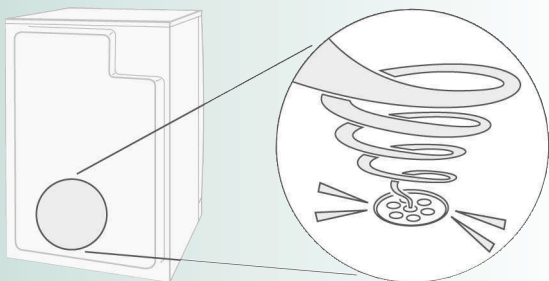
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe, hvorved der opstår pumpelyd.

Hvad nu hvis ...



Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde).

Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele.

Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger:

– **DK** 44 89 89 85

Ved henvendelse til kundeservice bedes De venligst oplyse tørretumblerens modelnummer (E-nr.) og fabriksnummer (FD) (se indersiden af lugen).

Sluk for tørretumbleren med programvælgeren, og træk netstikket ud af stikkontakten.

- **Tøm kondensvandbeholderen** vises. Tømning af kondensvandbeholder → *side 4*.
Tryk på en tast.
Tryk igen på tasten **Start/Pause**.
- **Tøm kondensvandbeholderen** vises, og tørringen er afbrudt. Hvis der er tilsluttet en afløbsslange til kondensvand, skal den kontrolleres og evt. renses.
Prop i kondensvandbeholder? → separat *Vejledning for kondensvand til afløb*.
Filter i kondensvandbeholder tilsmudset? → Rengør filter i kondensvandbeholder → *Installations- og plejeanvisning side 3*.
- Restvand i kondensvandbeholder, selvom tørretumbleren er tilsluttet med afledning af kondensvand til afløb. Ingen fejl. Hvis der er installeret afledning af kondensvand til afløb, er der af hensyn til tørretumblerens selvrensningssfunktion stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.
- **Rengør filteret** vises. Rengøring af fnugfiltre → *side 4*.
Tryk igen på tasten **Start/Pause**.
- Tørretumbleren starter ikke. Er der blevet trykket på tasten **Start/Pause**?
Er lugen lukket? Er omgivelsestemperaturen over 5°C?
Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5°C og 35°C.
- Der løber vand ud af maskinen. Indjuster tørretumbleren til vandret. Skyd kondensvandbeholderen ind på plads igen, til den går i indgreb.

Hvad nu hvis ...

●	Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt. Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. Rens fugtfølerne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølerne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt. Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet.
●	Tørretid for lang.	Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4. Utilstrækkelig lufttilførsel → sørg for bedre luftcirkulation. Er luftindtaget evt. spærret? Hold luftindtaget frit → Installations- og plejeanvisning, side 1. Omgivelsestemperatur over 35°C → sørg for ventilation. Den optimale omgivende temperatur ved tørring er mellem 5°C og 35°C. Udenfor dette område kan tørretiden blive forøget.
●	Fugtigheden i rummet stiger stærkt.	Udluft rummet tilstrækkeligt.
●	I displaypanelet vises Skylning af kondensator.	Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeveksleren. Kondensvandbeholderen må ikke tømmes under rengøringsprocessen.
●	Strømsvigt.	Ved et strømsvigt bliver programmet afbrudt. Hvis vasketøjet stadig er for vådt: Tænd for apparatet, og start programmet igen. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.
●	Af og til andre lyde og vibrationer.	Normale lyde → side 10.

Sikkerhedsanvisninger



I nødstilfælde	– Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
Tørretumbleren må KUN...	– anvendes indendørs. – anvendes til tørring af tekstiler.
Tørretumbleren må ALDRIG...	– anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor. – ændres mht. teknik eller egenskaber.
Risici	– Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren. – Lad ikke børn være uden opsyn, når de opholder sig ved tørretumbleren. – Sørg for at holde kæledyr væk fra tørretumbleren. – Tøm lommerne i tøjet for alle genstande. Vær især opmærksom på lightere → eksplosionsfare. – Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → maskinen kan vælte. – Luk lugen forsigtigt op. Der kan strømme meget varm damp ud. Tekstiler og tromle kan være meget varme → fare for forbrænding.
Installation	– Fastgør løse ledninger og slanger, ellers er der fare for at snuble. – Under 0°C er der risiko for frostskafer.
Nettilslutning	– Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt af hensyn til sikkerheden. – Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort. – Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke:  – Netstikket og kontakten skal passe til hinanden. – Der må ikke anvendes multistik/-koblinger og/eller forlængerledninger. – Rør aldrig ved netledningen eller ved el-stikket med våde hænder → Fare for elektrisk stød. – Hold i stikket, aldrig i ledningen, når netstikket trækkes ud af kontakten. – Sørg for, at strømtilførselsledningen ikke bliver beskadiget → Fare for elektrisk stød.
Drift	– Fyld kun tørretumbleren som anbefalet i programbeskrivelserne (<i>Programmer/ Tekstiler side 1</i> og <i>Programoversigt side 7</i>). Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes. – Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensbenzin etc.) → Brand-/eksplosionsfare. – Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring. – Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → eksplosionsfare. – Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummaterialet. – Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives. – Lette materialer, som f.eks. langt hår, kan blive suget ind i tørretumbleren's luftindtag → fare for tilskadekomst. – Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet. – Sluk tørretumbleren efter programslut. – Destilleret vand/kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af fnug fra tøjet.
Defekt	– Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice. – Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis netledningen er defekt. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.
Reservedele	– Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes –originale reservedele og originalt –tilbehør.
Bortskaffelse	– Tørretumbler: Træk netstikket ud, og skær derefter netledningen af tørretumbleren. Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse. – Emballage: Lad ikke børn lege med emballagen → fare for kvælning. – Tørretumbleren's varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas. (R407C) → skal bortskaffes korrekt. Påfyldningsmængde: 0,290 kg. Total GWP: 0,514 tCO ₂ . – Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørretumbler
WTY87859SN**



BOSCH

da Brugsanvisning